

*This report contains the collective views of an international group of experts and
does not necessarily represent the decisions or the stated policy of the World Health Organization*

WHO Technical Report Series

848

WHO EXPERT COMMITTEE ON BIOLOGICAL STANDARDIZATION

Forty-fourth Report



World Health Organization

Geneva 1994

WHO Library Cataloguing in Publication Data

WHO Expert Committee on Biological Standardization
WHO Expert Committee on Biological Standardization :
forty-fourth report.

(WHO technical report series ; 848)

1. Biological products – standards I. Series

ISBN 92 4 120848 1
ISSN 0512-3054

(NLM Classification: QW 800)

The World Health Organization welcomes requests for permission to reproduce or translate its publications, in part or in full. Applications and enquiries should be addressed to the Office of Publications, World Health Organization, Geneva, Switzerland, which will be glad to provide the latest information on any changes made to the text, plans for new editions, and reprints and translations already available.

© World Health Organization 1994

Publications of the World Health Organization enjoy copyright protection in accordance with the provisions of Protocol 2 of the Universal Copyright Convention. All rights reserved.

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

Printed in Switzerland

94/10113 – Benteli – 7000

Contents

Introduction	1
General	1
International biological standardization	1
Development and distribution of International Biological Standards and Reference Reagents	2
Nomenclature of international reference materials	3
International Nonproprietary Names	5
Reference materials for diagnostic use: application of IUPAC/IFCC recommendations on quantities and units	5
Evaluation of the quality of yellow fever vaccines for the International Certificate of Vaccination	6
Requirements for blood products	6
Requirements for combined and/or adjuvanted vaccines such as diphtheria, tetanus, pertussis and combined vaccines	6
Requirements for biological substances	7
Requirements for varicella vaccine (live)	7
Requirements for haemorrhagic fever vaccine	7
Requirements for hepatitis B vaccine prepared from plasma	8
Antibodies	8
Rabies immunoglobulin	8
Rabies antiserum, equine	8
Tetanus antitoxin, equine	9
Diphtheria antitoxin for flocculation tests	9
Toxoplasma immunoglobulin	9
Rubella immunoglobulin	10
Cytomegalovirus immunoglobulin	10
Mumps immunoglobulin	11
Antigens and related substances	11
Inactivated poliomyelitis vaccine	11
Measles, mumps and rubella vaccines	11
Potency estimates for measles, mumps and rubella combined vaccines	12
Human immunodeficiency virus type 1 (HIV-1) p24 antigen	13
Plain diphtheria and plain tetanus toxoids	13
Pertussis vaccine	13
Blood products	13
Factor VIII concentrate	13
Factor VIIa concentrate	14
Factor II, IX and X concentrates	14
Protein S	14
Plasminogen-activator inhibitor-1	15
Single-chain urinary-type plasminogen activator (pro-urokinase)	15
Genetic variants of truncated tissue plasminogen activator	15
Plasma fibrinogen	16
Tissue factor pathway inhibitor	16
Low molecular weight heparin	16

Haemoglobin A ₂	16
Haemoglobin F	17
Haemoglobins E and S	17
Haemoglobinocyanide	17
Apolipoprotein B	17
Cytokines	18
Interleukin-3 and interleukin-4	18
Interleukin-8	18
Stem cell factor	18
Other cytokines	18
Endocrinological and related substances	18
Insulin-like growth factor-1	18
Follicle-stimulating hormone and luteinizing hormone, human, urinary	19
Somatropin	19
Basic fibroblast growth factor	20
Other growth factors	20
Parathyroid hormone, recombinant human	20
Human insulin and related peptides for immunoassay	20
Toxins	21
Botulinum toxin	21
Endotoxin	21
Annex 1	
Requirements for varicella vaccine (live)	22
Annex 2	
Requirements for haemorrhagic fever with renal syndrome (HFRS) vaccine (inactivated)	53
Annex 3	
Biological substances: International Standards and Reference Reagents	80
Annex 4	
Requirements for Biological Substances and other sets of recommendations	82
Note	
Requirements for measles, mumps and rubella vaccines and combined vaccine (live)	88

WHO Expert Committee on Biological Standardization

Geneva, 12–19 October 1993

Members

- Dr S. Drozdov, Director, Institute of Poliomyelitis and Viral Encephalitides, Moscow, Russian Federation
- Dr I. Gust, Research and Development Director, CSL Ltd, Parkville, Victoria, Australia (*Chairman*)
- Dr C. Hardegree, Director, Office of Vaccines Research and Review, Center for Biologics Evaluation and Research, Food and Drug Administration, Bethesda, MD, USA
- Dr S. Jeffcoate, Chief, Department of Endocrinology, National Institute for Biological Standards and Control, Potters Bar, Herts., England (*Vice-Chairman*)
- Dr V. R. Kalyanaraman, Chairman, Bharat Immunologicals and Biologicals Corporation Ltd, New Delhi, India
- Mr J. Lyng, Head, Laboratory of Biological Standardization, Statens Seruminstitut, Copenhagen, Denmark
- Dr H. Mirchamsy, Associate Director, Razi State Institute of Sera and Vaccines, Teheran, Islamic Republic of Iran
- Dr J. C. Petricciani, Vice President, Genetics Institute, Cambridge, MA, USA (*Rapporteur*)
- Dr It-Koon Tan, Division Head, Department of Pathology, Singapore General Hospital, Singapore

Representatives of other organizations

Commission of the European Communities

Dr C. Dirscherl, Community Bureau of Reference, Commission of the European Communities, Brussels, Belgium

Council of Europe

Mr J.-M. Spieser, Principal Scientific Officer, Biological Standardization Department, European Pharmacopoeia Commission, Council of Europe, Strasbourg, France

International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations

Dr J. Fischer, Director, Health Affairs, Behringwerke AG, Marburg, Germany

Dr J. Peetermans, Director, Quality Assurance and Regulatory Affairs, SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Rixensart, Belgium

Dr J. C. Vincent-Falquet, Pasteur Mérieux Sera and Vaccines, Lyon, France

Secretariat

Dr D. Calam, National Institute for Biological Standards and Control, Potters Bar, Herts., England (*Temporary Adviser*)

Dr V. Grachev, Scientist, Biologicals, WHO, Geneva, Switzerland

Dr E. Griffiths, National Institute for Biological Standards and Control, Potters Bar, Herts., England (*Temporary Adviser*)

Dr G. Hansen, Statens Seruminstitut, Copenhagen, Denmark (*Temporary Adviser*)

Dr S. M. Lewis, Department of Haematology, Royal Postgraduate Medical School, London, England (*Temporary Adviser*)

Dr D. Magrath, Chief, Biologicals, WHO, Geneva, Switzerland (*Secretary*)
Dr A. D. Stephens, Department of Haematology, St Bartholomew's Hospital,
London, England (*Temporary Adviser*)
Dr W. G. van Aken, Medical Director, Central Laboratory of the Netherlands Red
Cross Blood Transfusion Service, Amsterdam, Netherlands (*Temporary Adviser*)
Dr W. W. Wright, Senior Scientist, Drug Standards Division, United States
Pharmacopeia, Rockville, MD, USA (*Temporary Adviser*)

Introduction

The WHO Expert Committee on Biological Standardization met in Geneva from 12 to 19 October 1993. The meeting was opened on behalf of the Director-General by Dr F. Antezana, Assistant Director-General.

Dr Antezana emphasized the importance of WHO's biological standardization programme, and acknowledged with gratitude that its international reputation and success had in great measure been due to the considerable support given by the International Laboratories for Biological Standards, the donors of reference materials and the participants in WHO meetings and collaborative studies. The Organization was particularly grateful that, despite substantially reduced funding from WHO, the International Laboratories had remained undiminished in their support to the programme for preparing and distributing international reference materials.

General

International biological standardization

WHO has a long-standing mandate from the World Health Assembly to establish appropriate primary biological standards against which others can be calibrated. The international biological standardization programme was set up in 1921 by the Health Organization of the League of Nations, and since 1947 has continued under the auspices of WHO. The Expert Committee on Biological Standardization, which first met in 1947, was created to serve as the international focal point for evaluating candidate preparations and establishing International Standards for the activity and identity of biological products. As a consequence of the work of the Committee and of WHO's International Laboratories for Biological Standardization, biological standards are now universally used and are fundamental to the control of almost all biological medicines and, to a lesser extent, of diagnostic products, whether prepared by conventional means or by newer biotechnological methods.

When national and regional reference materials (including in-house working standards) are developed independently or with multiple calibration steps, there is a risk that unnecessary variability and discontinuity will occur in relation to the primary WHO standard. The Committee stressed that there was a clear need for both types of standards, and it was therefore essential that the activities of the various organizations involved in their establishment be coordinated and integrated to the greatest extent possible.

The Committee was informed that the regulatory authorities and the pharmacopoeia commissions of Europe, Japan and the United States had recently become more active in the standardization of biological products, especially those prepared by biotechnological processes. A

meeting on this topic had been held in Verona, Italy, in April 1993, and the issues had also been considered at a meeting of the United States Pharmaceutical Manufacturers Association in Washington in September 1993.

The increasing involvement of regulatory and pharmacopoeial authorities in biological standardization raises four major, interrelated issues: (1) the legal status and responsibilities of the different pharmacopoeia commissions and their relationships to regulatory and control authorities; (2) the purpose, need for and practical value of pharmacopoeial monographs for products of biotechnology; (3) the coordination of collaborative studies conducted by WHO and the pharmacopoeia commissions; and (4) the relationship between WHO international reference materials and pharmacopoeial standards. Of these, the Committee discussed the third and fourth points, which it considered directly relevant to its own responsibilities and work, and made the following recommendations:

1. The pharmacopoeia commissions should be encouraged to coordinate among themselves the development of pharmacopoeial reference materials.
2. The biological standardization activities of WHO and the pharmacopoeia commissions should be harmonized, especially in the context of relating pharmacopoeial reference materials to the corresponding WHO standards.
3. WHO and the pharmacopoeia commissions should coordinate, and preferably integrate, their collaborative studies on new reference materials.

Development and distribution of International Biological Standards and Reference Reagents

The Committee recognized a need for better mechanisms to advise WHO of products under development for which International Standards and Reference Reagents would be required, so that priorities could be set and collaborative studies planned. The Committee therefore requested the Secretariat to seek the help of national regulatory and control authorities, relevant associations of manufacturers and the major pharmacopoeia commissions. Regulatory and control authorities would be aware of products under development and in early clinical trials whose quality control involved a bioassay for which a biological reference material would be needed. In addition, individual companies could contact WHO directly and in confidence when they were developing pharmaceutical or diagnostic products whose control would rely on a bioassay. The pharmacopoeia commissions and the European Community Measurement and Testing Programme (Community Bureau of Reference) could also be

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_30713

